

دنیای هانا آرنت

جروم کوهن^(۱)

ترجمه: لیلا سازگار

۱

۲۷۷

ورود به دنیای هانا آرنت به منزله برخورد با فاجعه‌های سیاسی و اخلاقی قرن بیستم است. زندگی او مصادف بود با تشنجهای بین دو جنگ، انقلاب‌ها و جنگ‌های داخلی و رخدادهایی بدتر از جنگ که به قلع و قمع و نابودی زندگی انسان‌ها در مقیاسی انجامید که پیش از آن هرگز دیده نشده بود. او چیزی را تجربه کرد که خودش آن را "دوران ظلمت" می‌نامید، دورانی که تاریخش به مثابه داستانی از رخدادهایی هولناک است که در آن هر چیزی که مسلم فرض می‌کنیم و خیال مان از جانبش آسوده است بر عکس می‌شود. آرنت نخست در شرایطی اندیشه سیاسی را شروع کرد که با ناامنی سرزمین مادریش و خطر پیش‌بینی نشده یهودی تباری رو به رو شد، در حالی که وی نه بنا به سرشتش و نه از نظر تعالیمی که دیده بود برای این وضع آمادگی نداشت. احساس ناامنی و آسیب‌پذیری از جمله شرایطی

1- *The World of Hannah Arendt*, by Jerome Kohn, Director, Hannah Arendt Center, New

عمومی هستند که همان گونه که آرنت تشخیص داد در آن شرایط نیاز فوری به اندیشیدن، نیازی سیاسی است، البته مطمئناً نه به معنای سنتی آن. زیرا دیدگاه‌های سنتی مربوط به سیاست، که شاید بشود آنها را در سودمندی حکومت در زمینه تأمین منافع خصوصی مردم خلاصه کرد، دقیقاً در دوره‌های بحران ناکام ماندند. عزم استوار آرنت برای اندیشیدن در دوران ظلمانی قرن بیستم باعث شد که وی معنای به کلی متفاوتی از علم سیاست را آشکار سازد، که سرچشمه آن این بود که در میان چندگانگی افراد بشری که در حال زندگی، سخن گفتن و کنش متقابل با یکدیگر بودند، فضایی عمومی را آماده کند که به خاطر سودمند بودن موجودیت پیدا نکرده بلکه به خاطر آزادی بشر به وجود آمده است.

شواهد فراوانی موجود است مبنی بر این که درک آرنت از معنای اندیشیدن سیاسی در دنیای معاصر تپری است که به هدف خورده است. در سال‌های اخیر شمار روزافزونی از مردم در نیازشان به درک و تشخیص این که در دوران زندگی شان آزاد بودن مستلزم چه شهامتی است او را راهنمای مورد وثوق شان قرار داده‌اند. یکی از این نتیجه‌های علاقه‌کنونی به آرنت این است که میراث ادبی‌ای که وی برای کتابخانه‌کنگره به جا گذاشته، به دلیل دست به دست شدن دائمی، آسیب دیده و ناخوانا شده است. مجموعه آرنت مرکب است از مدارک خانوادگی و اسناد شخصی او؛ مکاتبات مفصل وی با افراد و سازمان‌ها؛ یادداشت‌ها، اطلاعات زمینه‌ای، نسخه‌های خطی؛ و احکام دادگاه‌ها در مورد محاکمه آدولف آیشمن؛ نقدهای مربوط به کتاب آرنت به نام آیشمن در اورشلیم؛ گزارشی درباره ابتذال شرو مقاله‌ها و نامه‌هایی که منعکس کننده جزو بحث‌های تلخ و احساساتی ناشی از آن اثرند؛ همین طور نقدها و نسخه‌های خطی اغلب کتاب‌های وی؛ و نسخه‌های تایپ شده یا دست‌نویس یادداشت‌ها، شعرها، مقاله‌ها، سخنرانی‌ها، درستنامه‌ها و رساله‌های بی‌شمارش. در این مجموعه قدیمی ترین نوشته‌های آرنت تاریخ ۱۹۲۵ یعنی زمانی را دارد که او نوزده سال داشت، و آخرین آنها تاریخ ۱۹۷۵ یعنی سالی

را دارد که آرنت درگذشت؟ قسمت اعظم آن‌ها مربوط به دوره بعد از مهاجرت او به ایالات متحدهٔ امریکا در سال ۱۹۴۱ و زمانی است که جنگ جهانی دوم اروپا را لرزاند. اکنون، از برکت بورسی از بنیاد آندرو دابلیو. ملون^(۱)، کتابخانهٔ کنگره نوشته‌های آرنت را دیجیتال کرده، که خود این عمل را می‌توانیم اقدامی در عین حال سیاسی و بشردوستانه به شمار آوریم، که هم میراث آرنت را حفظ می‌کند و هم از راه رسانهٔ الکترونیکی آن را در دسترس مخاطبانی گسترشده‌تر از پیش قرار می‌دهد.

۲

هانا آرنت که در ۱۹۰۶ در خانواده‌ای قدیمی و غیرمذهبی زاده شد، در کونیگزبرگ^(۲)، پایتخت باستانی پروس شرقی پرورش یافت. در پایان جنگ جهانی دوم آن بندر سوق‌الجیشی دریای بالتیک به اتحاد جماهیر شوروی واگذار شد و نامش را به مناسبت ام. ای. کالینین^(۳) به کالینینگراد تغییر دادند. سرگذشت کونیگزبرگ که امروز چیزی جز خرابه‌هایی از آن به جا نمانده، زمانی رقم خورد که تحت سلطهٔ نه یکی بلکه دو رژیم توتالیتی قرار گرفت، نخست رژیم هیتلر و سپس رژیم استالین. آرنت بر خلاف شهر کونیگزبرگ می‌توانست جا به جا شود و چنین هم کرد. در ۱۹۳۳ آرنت یهودی جوانی بود که در سازمانی صهیونیستی کار می‌کرد، دستگیر شد، فرار کرد و سپس از سرزمین مادری خود گریخت. از راه پراگ و ژنو خودش را به پاریس رساند و از آن لحظه به بعد در واقع فردی بدون تابعیت بود، زنی بدون میهن، و بنا بود که به مدت ۱۸ سال به همین حال بماند. او همان‌گونه که در سال ۱۹۴۶ به کارل پاسپرس نوشت بنا بر تجربهٔ خودش می‌دانست که "زندگی

1- Andrew W. Mellon

2- Konigsberg

3- M. I. Kalinin

بسیار دست و پاگیر و پیچیده فردی بدون تابعیت "چگونه مانع جا به جایی بدون قید و بند می شود، و از آن تجربه به فراست دریافت که محروم کردن فرد از حق شهریوری، که بر تمام حقوق شهریور مقدم است، از شرایط بروز توتالیتاریسم است.

آرنت معتقد بود که حق شهریوری، یعنی حق تکثر افراد بشر در مورد "اقدام دست‌جمعی درباره اموری که برای هر یک از آن‌ها اهمیتی همسان دارد" نه تنها از سوی توتالیتاریسم، مانند هر نظام استبدادی دیگر، از آنان دریغ شده است، بلکه در تضاد با اصلی است که اقدامات تخریب را که از ویژگی‌های نظام‌های توتالیتاری به شمار می‌رود، هدایت می‌کند. آن اصل نوعی ایدئولوژی است که تمام مسیر امور مربوط به بشر را توضیح می‌دهد و به این منظور هر رخداد تاریخی و تمام اعمال مربوط به گذشته، حال و آینده را کارکردهای روند جهانی به حساب می‌آورد. آرنت با نگاهی عمیق‌تر به پدیده توتالیتاریسم متوجه شد که "ایده" یا محتوای ایدئولوژی از "منطق درونی" آن کم اهمیت‌تر است که جداگانه کشف شد و هیتلر و استالین آن را ارج نهادند. خلاصه این که منطق پذیری ایدئولوژیکی مانند قیاسی سودمند عمل می‌کند: از مقدمه‌ای مبتنی بر قانون فرضی طبیعت که به موجب آن برخی از نژادها برای زندگی مناسب نیستند نتیجه می‌گیرد که آن نژادها باید از میان بروند، و از مقدمه مبتنی بر قانون فرضی تاریخ مبنی بر این که برخی از طبقات راه نابودی را می‌پیمایند نتیجه می‌گیرد که آن طبقات باید از میان بروند. نکته مورد نظر آرنت این است که صحت نداشتن مقدمات ایدئولوژیکی اهمیت ندارد: اقدامات جنایت‌بار ناشی از این مقدمات در قالب منطقی منسجم دنبایی را به وجود می‌آورند که در آن این مقدمات به شکلی بدیهی صحیح به نظر می‌رسند.

آرنت نازیسم و استالینیسم را به دلیل وابستگی به منطق پذیری دو ایدئولوژی به کلی متفاوت، که یکی از آنها از راست افراطی سرچشمه می‌گرفت و دیگری از چپ

افراطی، کم و بیش نظام‌های توتالیتاری هم‌سنگ به شمار می‌آورد. اگر شهر ویرانه کوئیگزبرگ پس از آن که شاهد ترویر، کشتار در نتیجه شکنجه و گرسنگی در دوره رژیم‌های هیتلر و استالین بود، می‌توانست سخن بگوید، گمان نمی‌رود به تفاوت فاحشی بین آن دور رژیم اشاره می‌کرد. توجه به محتوای متفاوت ایدئولوژی‌های نژادپرست و کمونیست فقط باعث می‌شود آنچه را آرنت از همان ابتدا شر "مطلق" و "بنیادی" ای دانست که آن دو ایدئولوژی برای دنیا به ارمغان آوردن، میهم جلوه دهد. افزون بر این، تأکید آرنت بر نتیجه گیری منطقی از اقدامات منักی بر پیش‌فرض‌های ایدئولوژیکی، به برداشت بعدی وی از شر وابسته است که از محکمه آدولف آیشمن ناشی می‌شد که آن را "مبتذل"، "بی اساس" و "گمراه کننده" نامید. منطق پذیری جنبش‌های توتالیتاری توجیه کننده توسل‌شان به توده‌های متفرق و سیاست زده نوع بشر است که بدون حمایت‌شان آن جنبش‌ها نمی‌توانستند آن قدرت عظیم را به وجود آورند. به این ترتیب "استدلال قاطع و غیر عاطفی" هیتلر و "دیالکتیک‌های بی‌رحمانه" استالین به تردید آرنت در مورد این که هیچ رژیم توتالیتاری دیگری وجود نداشته است دامن می‌زند - شاید در چین دوره مائو، ولی نه در حکومت‌های استبدادی و تک حزبی یا دیکتاتوری‌های نظامی (نگاه کنید به مقدمه کتاب ریشه‌های توتالیتاریسم).

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

در سال ۱۹۴۱، پس از آن که فرانسه به دست نازی‌ها افتاد، آرنت از بازداشتگاهی واقع در فرانسه اشغال نشده و تحت حکومت ویشی نخست به اسپانیا، و سپس به لیسبون، و سرانجام به نیویورک گریخت و با پولی اندک و در عمل بدون دانستن زبان انگلیسی، بار دیگر پناهندگی بود گریزان از شکنجه حکومتی توتالیتاری. ولی از نظر آرنت امریکا چیزی بیش از یک پناهگاه بود: پس از یک سال و مرتباً پس از آن تاریخ او مقاله‌هایی با محتوای سیاسی، به زبانی تازه که هنوز بخوبی به آن مسلط نبود، منتشر کرد، که هیچ شباهتی به چیزهایی نداشت که

HANNIBAL LECTER

Antisemitism

PART ONE OF THE ORIGINS OF TOTALITARIANISM

پیش از ترک آلمان نوشته بود.^(۱) ده سال بعد و با سعی و پشتکار بسیار آرنت موفق شد کتاب ریشه‌های توالتیtarیسم را منتشر کند، که نخستین کتاب مهم وی و کتابی بسیار پیچیده بود. این که آن کتاب نخست به عنوان پژوهشی در مورد امپریالیسم تلقی شد به این معنا است که وقتی آرنت شروع به نگارش آن کرد نازیسم و بولشویسم را نوعی پیشرفت افراطی پدیده استعمارگری اروپای قرن نوزدهم می‌دانست و همین طور آن چیزی که بعدها "امپریالیسم تمام عیار" نامید، به هر حال، این کتاب در حین نگارش تغییر جهت داد، و در شکل نهایی آن کتاب توالتیtarیسم به عنوان شکلی به کلی جدید از حکومت به نظر می‌رسید، حکومتی که هبیج گونه پیشینه تاریخی نداشت، نه حتی در خشن‌ترین حکومت‌های استبدادی. ویراست‌های بعدی این کتاب مورد تجدید نظر اساسی قرار گرفت. آرنت در ۱۹۵۳ رساله‌ای نوشت به نام "ایدئولوژی و ترسور: شکل جدیدی از حکومت"^(۲) که جایگزین نتیجه‌گیری اولیه وی در کتاب ریشه‌های توالتیtarیسم شد؛ در سال‌های ۱۹۵۸ و ۱۹۶۷ پیشگفتارهایی مفصل بر آن کتاب نوشت.

۳

کمی پس از انتشار ریشه‌های توالتیtarیسم آن کتاب را توجیهی برای جنگ سرد به شمار آوردند، ولی نیت آرنت این نبود. در آن زمان جنگ سرد علیه اتحاد جماهیر شوروی و اقمار آن شروع شده بود و نه علیه توالتیtarیسم، که بنا به گفته آرنت در اتحاد جماهیر شوروی به پایان رسید. افزون بر این، جنگ سرد، درک این واقعیت را ۱۹۵۳ داشت به پایان می‌رسید. افزون بر این، جنگ سرد، درک این واقعیت را

دشوار می‌کرد که عوامل تاریخی ادغام شده در جنبش‌های توالتیتر در سراسر دنیا دست نخورده به جا بود و به هیچ رو فقط در پس پرده آهینه نمانده بود. تصویر آرنت روی جلد ساتردم ریویو^(۱)، مجله مشهور و ادبی آن روز امریکا چاپ شد، و شهرتش، که در دوره‌هایی به سو شهرت نزدیک می‌شد، با انتشار آثار بعدی وی افزایش یافت و پس از مرگش هم همچنان رو به فزونی بوده است. امروز حایگاه آرنت در میان شماری از اندیشمندان بدیع، اثربخش و بحث‌آفرین سیاسی قرن بیستم محroz است. در سال ۱۹۵۱، یعنی در همان سالی که ریشه‌های توالتیتریسم به چاپ رسید، آرنت شهروند امریکا شد، و به طور رسمی بخش جدیدی از زندگی خود را آغاز کرد.

آغاز این زندگی جدید در امریکا و جهت‌گیری سیاسی متناسب با آن، همزمان با قطع رابطه با سنت فکری غرب، اغلب با قطع رابطه با گذشته اشتباه گرفته شده است. آرنت بین گذشته متلاشی شده‌ای که می‌شود با دوباره به یادآوردن آن به زمان حال معنا بخشدید و استمرار گذشته‌ای که طی قرن‌ها از نسلی به نسلی منتقل شده است، تمایزی قاطع قائل بود. آرنت ساخت گذشته را در هم نشکست بلکه ساختار سنتی آن را که به شکل جریانی یکنواخت یا رشته‌ای به هم پیوسته بود که رفته رفته از گذشته به حال و از حال به آینده ارتباط پیدا می‌کرد، برچید. او معتقد بود که پیدایش توالتیتریسم در قرن بیستم به شکلی جبران‌ناپذیر استمرار تاریخ را بر هم زده است و این که غرور بی جای ناشی از ایندۀ پیشرفت تاریخی برای حیات سیاسی زیان‌آور است. آرنت عقیده داشت که زمان حال به منزله "شکافی بین گذشته و آینده است" که در آن شکاف بخاطر آوردن و گزینش عامدانه آنچه "دیگر نیست" ایجاد مسئولیت برای آنچه "هنوز نیامده" می‌کند. در حالی که گذشته تحت تأثیر مان قرار می‌دهد، هرگز آینده را تعیین نمی‌کند، ولی برتوی بر آن می‌افکند.

آرنت در سمینارهایش که همواره بعدی سیاسی داشتند و به شیوه‌ای آن‌ها را هدایت می‌کرد که گویی در حال سخنرانی سیاسی برای عموم است، دانشجویانش را به مشارکت تشویق می‌کرد: "دست به کار شوید و دنیا را کمی بهتر کنید."

آرنت هرگز شالوده افکارش در زبان و در فلسفه آلمانی و به ویژه در اندیشه ایمانوئل کانت را از باد نبرد. او فقط چهارده سال داشت که برای نخستین بار آثار کانت را خواند، کانت هم در قرن هجدهم در کونیگزیرگ زندگی کرده بود، ولی با وجود مخالفت شدید حکومت خودکامه پروس با آموزش‌های دینی وی، هرگز نیاز به ترک کردن آن شهر را احساس نکرد. با وجود تفاوت‌های شرایط ظاهری زندگی کانت و آرنت، هر چه سن آرنت بیشتر می‌شد قدر اندیشه‌های کانت را بیشتر می‌دانست. آرنت به شکلی روزافزون به ظرافت برتری‌های اندیشه‌فلسفی کانت، به نقش تخبیل در فلسفه انتقادی وی، به انصاف وی در نابود کردن رسوم منسخ ما بعد الطبعه و تلقی وی از خودجوش بودن آزادی بشر بی می‌برد. از نظر آرنت نقش کانت بیش از فیلسوفی بود که با کشف شرایط مقدم بر تجربه، که تجربه کردن را در شناخت ما از دنیا، در نحوه رفتار اخلاقی مان و در توان داوری مان درباره آنچه زیبا و متعالی است ممکن می‌سازد، سنت اروپایی را شکلی نو می‌بخشد. کانت همواره با آرنت بود - آرنت می‌گفت احساس می‌کند کانت از بالای سرش آن چه را می‌نویسد می‌پاید - و او را آخرین و بزرگ‌ترین قهرمان بشریت و شرف و عزت شری می‌دانست.

برای آن که به کنه مفهوم اولیه تکثیر مورد نظر آرنت به عنوان شرط اساسی حیات سیاسی بی بیریم، لازم است با رویکرد غیرستنی وی نسبت به افکار کانت تا حدودی آشنا شویم.^(۱) آرنت در آخرین اثر کانت درباره زیبایی‌شناسی به مفهوم

سیاسی عقل سلیم پی برد، یعنی آن حسی که به دنیا توجه دارد که هم آنچه را در برابر حواس فردی قرار می‌گیرد و حدت می‌بخشد و هم آن چه را به این شکل وحدت پیدا می‌کند در قالب دنیایی مشترک می‌ریزد. این کشف بسیار اهمیت داشت، زیرا پذیرش عقل سلیم باعث تشخیص دنیایی می‌شود که در میان افراد بشر وجود دارد، آن‌ها را در عین این که از هم متمایز می‌کند به هم ارتباط می‌دهد، دنیایی مشترک که آنان می‌توانند در آن به صورت موجوداتی منحصر به فرد جلوه کنند و به شمار آیند. در آخرین تحلیل تشخیص منحصر به فرد بودن بشر همان برابری در آزادی است، که از نظر آرنست دلیل وجودی حیات سیاسی است. کانت نه تنها نگرشی خاص را نسبت به بحران قرن بیستم برای آرنست فاش کرد، یعنی خودداری رژیم‌های توتالیتار در مورد تقسیم دنیا با تمام نژادها و طبقه‌های نوع بشر و قبل از آن زائد بودن توده‌های بیگانه با دنیا که از آن رژیم‌ها حمایت می‌کردند، بلکه راه فراتر رفتن از آن بحران به یاری پذیرش چالش احیای دنیایی مشترک را هم به وی باز نمود.

۴

آرنست به گونه‌ای طبیعی به سوی تعالیم اومانیستی کشیده شد و در دانشگاه‌های ماربورگ^(۱) و هایدلبرگ^(۲) از این گونه تعالیم برخوردار شد و در سراسر زندگی اش هم به آن‌ها ژرفای بیشتری بخشید. آرنست به فراگیری فلسفه، ادبیات یونان باستان (شعر و تاریخ و همین طور فلسفه آن دوره) و الهیات مسیحی پرداخت زیرا به خرد و زیبایی ترازیک علاقمند بود و هستی و وجود کم تر از مطالبات عشق متعالی به خداوند فکر کشید. استادانی که بیشترین تأثیر را بر افکار وی

گذاشتند عبارت بودند از مارتین هایدگر و کارل یاسپرس، که همتایانشان و خودشان فلسفه‌های "هستی شناختی" آنان را انقلابی تلقی می‌کردند. آرنت به باری هایدگر و یاسپرس سنت اندیشه فلسفی را از دیدگاه بر حق بودن نبجه‌گیری آن فرا گرفت و با هر دو نفر آن‌ها رابطه‌ای ذهنی و شخصی را تا پایان عمر ادامه داد که اهمیت این رابطه‌ها یکسان ولی نوع آن‌ها متفاوت بود.

هایدگر در آرنت نوعی اشتیاق برای اندیشیدن را بر انگیخت و این بیداری، که گاهی مورد توجه قرار گرفته و گاهی نه، بر کار آرنت اثر گذاشته است. آرنت به همراه هایدگر آن شگفتی سرشار از بیم و هراس وجود نابی را تجربه کرد که فعالیت اندیشه با آن آغاز می‌شود. آن چه را هایدگر "واقع-بودگی" (*Faktizität*) و "افکندگی" (*Geworfenheit*)^(۱) (انسان می‌نامد، "این حالت عربیانی"، نه این که چگونه یا چی یا کجا هست، زمانی آرنت را به آنجا کشاند که فکر کند که از ضریب غافلگیر کننده جنایات توتالیتاریسم "وحشتنی بہت آور" که قرابنی با "حیرتی بہت آور" دارد، پدید می‌آید که ممکن است نوعی فلسفه سیاسی جدید را به وجود آورد. پس از آن آرنت اندیشید که هایدگر راهی را نشان می‌داد که به "درک مستقیم قلمرو امور بشری و اعمال بشری" ختم می‌شد، کاری که هیچ فیلسوفی پیش از این نکرده بود^(۲). آرنت به خاطر چیزهای دیگری که از هایدگر آموخت از این اندیشه دست کشید یا دست کم چنان آن را تغییر داد که دیگر قابل تشخیص نبود؛ اندیشه فلسفی در دنیای روزانه عقل سليم که در آن اندیشمند، من اندیشمند، عقب می‌نشیند، "کارآیی" ندارد. آرنت هر چند به فعالیت اندیشیدن عادت کرده بود، یکسره ذهنیش متوجه این عقب‌نشینی بود. سرانجام از فلسفه روگرداند زیرا معتقد نبود که صدق و حقیقت آن به قلمرو امور انسانی مربوط می‌شود. نه صدق و حقیقت فلسفه‌ها بلکه معانی

۱- پرتاب شدگی بی‌اراده به دنیا. م.

2- Concern with Politics in Recent European Political Thought

یکسره در حال تغییر پدیده دنیای فعلی حاصل اندیشه‌ای بودند که روز به روز بیشتر فکر آرنت را به خود مشغول می‌داشت. فیلسوفی مانند هایدگر شاید در "سرزمین اندیشه" منزل کند، در حالی که از دنیا کناره گرفته است، ولی اندیشمندی سیاسی مانند آرنت دوباره به دنیا رو می‌آورد، یعنی به جایی که هر حقیقت تحلیل ناپذیر به مفهومی بدل می‌شود، و در مورد آرنت اغلب به معنایی بحث‌انگیز، به عقیده‌ای بدل می‌شود در میان عقاید دیگران.

کارل یاسپرس آرنت را با قلمرو فرا-تاریخی و عمومی خردی آشنا کرد که در آن این امکان وجود داشت که در زمان حال زندگی کنیم و در عین حال ارتباطی زنده با اندیشمند گذشته داشته باشیم، و این یکی از شیوه‌های مهم رجوع آرنت به گذشته بود. آرنت مفهوم مورد نظر خود از فوہ مستقبل داوری را از کانت و پس از وی از یاسپرس به عاریت گرفت، و با مشارکت فعالانه در قلمرو خرد قدرت داوری تحسین برانگیز خویش را پرورش داد. اعمال همان توانایی بود که سرانجام او را با آن چیزی آشنا کرد که زمانی "دنیای نه چندان زیبای ما" نامیده بود. این اشاره در سال ۱۹۴۴ و در اوج مبارزه علیه هیتلر، به یاری این باور تعدیل شد که "تمام رنج‌ها را می‌شود تحمل کرد" تنها اگر، مانند گروه همسایهان در تراژدی یونانی، کسی که شاهد آن رنج‌ها است به اندازه کافی از آن‌ها فاصله بگیرد، آن رنج‌ها را در قالب داستانی بریزد، و آن داستان را بارها و بارها تکرار کند. نمایشنامه‌ها باید تکرار شوند، داستان‌ها باید بازگفته و تکرار شوند تا معناشان باقی بماند. آرنت داستان‌های تخلی نمی‌نوشت، ولی اعتقاد داشت که داستان‌ها رخ دادن و قایع بشری را ثابت می‌کنند و نه روش‌های اجتماعی، سیاسی و تاریخی علم؛ و آرنت هم مانند تمام داستان‌سایان بزرگ تشخیص داد که معنای داستان را هرگز نمی‌شود به کلی از آن جدا کرد. آن چه وی در سال ۱۹۴۴ نوشت از نظر حال و هوای کلی با آن چه وی تقریباً سی سال بعد و نزدیک به او اخراج زندگیش درباره قابلیت طبیعی ما برای درک تنوع و زیبایی ظواهر دنیا نوشت، تفاوت داشت. آن هم در نهایت نوعی

عملکرد داوری بود، عملکرد داوری "بی طرفانه" یا عدم تمايل به ارزیابی ظواهر بر اساس معیار سودمند بودن شان.

آرنت در پایان نامه‌ای که زیر نظر یاسپرس نوشت پیچیدگی‌های مفهوم عشق را در آثار آوگوستین قدیس بررسی کرد، اثری به شدت شخصی که در قالب سبک فشرده مخصوص دانشوران آن عصر نوشته شد. در پایان نامه آرنت هیچ نشانی از توجه به سیاست معاصر به چشم نمی‌خورد^(۱) ولی آوگوستینی قطعاً غیرستنی، کمتر مسیحی تارومی، بعدها نقشی حیاتی در کشف دوباره مفهوم اقدام پیشا-فلسفی و سیاسی بازی می‌کند. آرنت در مدینه الهی^(۲) نوشت آوگوستین قدیس تصویری کامل *initum ut esset*: آدمی برای آن آفریده شد که آغازی باشد") و این نه فقط نتیجه‌گیری کتاب ریشه‌های توتالیtarism است بلکه چون ترجیع‌بندی در سراسر کارهای آرنت تکرار می‌شود. در اثر بعدی آرنت که کتابی است ذهنی و گنج درباره رائل وارنهagan^(۳)، مسئله ادغام اجتماعی یهودیان از نظر تاریخی و با دیدی انتقادی بررسی می‌شود و هیچ گونه نگرانی سیاسی در آن وجود ندارد، در این مورد به شرح فراز و لشیب زندگی زنی یهودی و بسیار باهوش می‌پردازد که در اوآخر سده هجدهم و اوائل سده نوزدهم می‌زیست. آرنت بیشتر قسمت‌های این کتاب را زمانی نوشت که هنوز در آلمان بود و باقی آن را در سال‌های اقامتش در پاریس به تشویق والتر بنیامین و هاینریش بلوخر کامل کرد، - این کار را "تا حدودی با تروشویی" انجام داد زیرا گمان می‌رود با موضوع کتاب بسیار "فاصله" داشت. تا

۱- نگاه کنید به:

Love and Saint Augustine

2- De Civitate Dei

۳- Rahel Varnhagen (۱۷۷۱-۱۸۳۳)، بانوی ادب آلمانی و گرداننده محفلی که بزرگان ادبیات عصر وی به آن رفت و آمد داشتند.

فرا رسیدن آن زمان آرنست، به عنوان یک نفر یهودی، بیداری سیاسی ناخوشایندی را تجربه کرده بود و ناکامی رائل وارنهاگن در برقراری "نوعی زندگی اجتماعی در بیرون از جامعه رسمی" جنبه‌ای اسف‌بارتر در ریشه‌های توالتیاریسم پیدا کرده بود.

آرنست در سال ۱۹۳۶ در پاریس با هاینریش بلوخر که تبعیدی سیاسی و غیر یهودی بود، آشنا شد و در سال ۱۹۴۰ با اوی ازدواج کرد. تحت تأثیر بلوخر نه تنها مسائل سیاسی مربوط به یهودیان بلکه سیاست به معنای دقیق کلمه برای آرنست روشن شد. در پایان جنگ جهانی نخست در سال ۱۹۱۸، آرنست فقط ۱۲ سال داشت، ولی بلوخر که هفت سال از او بزرگ‌تر بود، در جنگ شرکت و ویرانی‌های آن را تجربه کرده بود، و در پایان جنگ به چیزگرای فعالی بدل شده بود که در تظاهرات، اعتصاب‌ها و درگیری‌های خیابانی شرکت می‌کرد که به برقراری جمهوری آلمان انجامید. بلوخر که بکنی از اعضای طبقه کارگر برلین بود و تحصیلات رسمی ناچیزی داشت، برخلاف آرنست، از تغییرات بنیادبنی که در آن آشوب‌های سیاسی دوران پس از جنگ صورت می‌گرفت، از نظر سیاسی آگاه بود. بلوخر از قلمرو واقعیت سیاسی موجود در دل دنیای کنونی در برابر آرنست بردۀ برداشت، فلمروی که می‌توانست آزادی بشر را به وجود آورد، و هرگاه به فساد کشیده می‌شد به اسارت بشر می‌انجامید. هر چند آرنست همواره از واپستگی به جناح چپ، راست یا میانه روی طیف سیاسی خودداری می‌کرد، بلوخر به وجود آن سیاسی وی بدل شد، نه تنها به هنگامی که آرنست داشت ریشه‌های توالتیاریسم را که به اوی تقدیم کرد می‌نوشت، بلکه در سراسر زندگی مشترک شان.

دنیای ذهنی و روحی متعالی دوره جوانی هانا آرنست بنا بود با ظهور نازیسم در آلمان در هم شکسته شود. زمانی که آرنست درباره تازگی توالتیاریسم می‌نویسد

امکان درک مفهوم مورد نظر وی بدون تشخیص این نکته وجود ندارد که نه تنها دنیای خود وی بلکه دنیای آلمانی بزرگتری که دنیای آرنت جزئی از آن بود - دنیای باورهای موروثی دینی و معیارهای اخلاقی و حقوقی که گمان می‌رفت ابدی هستند - داشت نابود می‌شد. درک این که توتالیتاریسم نه ضروری بود و نه کاملاً اتفاقی یعنی چیزی که انسان‌های وابسته به مملکت خود وی و نسل خود وی در دل تمدن اروپایی مطرح کردند و نه چیزی هولناک که از خارج به آن کشور حمله کرده باشد، همان قدر برای آرنت دشوار بود که امروز برای ما دشوار است. نوشتند درباره آن‌چه بیشتر می‌خواست از میان بردارد تا حفظ کند باید برایش بسیار سخت بوده باشد. اندیشیدن درباره شرارت توتالیتاریسم هم باید برایش دشوار بوده باشد زیرا، همان‌گونه که وی سرانجام متوجه شد، آن شرارت اندیشه را به چالش می‌طلبد.

ولی آرنت درباره آن‌چه از نظر وی نقطه عطف فرن بیستم بود، اندیشید، نوشت و تلاش کرد آن را درک کند. همان‌گونه که در پیشگفتار ویراست نخست ریشه‌های توتالیتاریسم می‌نویسد: "جزیان نهانی تاریخ غرب سرانجام هویدا شده و قدر و اعتبار سنت فکری ما را غصب کرده است. این است واقعیتی که ما در آن زندگی می‌کیم." همین طور که اندیشه آرنت از چارچوب آن اثر فراتر می‌رفت دلمشغولی وی نسبت به طیف کامل پدیده‌ای که وی با توتالیتاریسم مربوط می‌دانست هم گسترده‌تر و عمیق‌تر می‌شد. از میان بالارزش‌ترین و جالب‌ترین مطالب مهم موجود در اسناد آرنت^(۱) در کتابخانه کنگره یکی هم یادداشت‌های مربوط به درستنامه‌های وی و دستنوشته‌های اوست، از جمله آن نوشته‌هایی که به ظاهر به کارل مارکس مربوط می‌شوند ولی در واقع به آغاز فلسفه سیاسی اشاره دارند. این اسناد شواهدی قطعی در مورد تلاش آرنت در مورد درک توتالیتاریسم را ارائه می‌دهند که

تا اوائل دهه ۱۹۵۰ ادامه یافت^(۱). استاد دیگر روشن می‌کنند که تلاش آرنت برای درک این موضوع تا پس از آن دوره ادامه یافت و اساس آن مطالبی را مهباکرد که وی در وضعیت بشر و درباره انقلاب نوشت که وقتی این آثار را جدا از مطالب موجود در بایگانی مربوط به نوشه‌های وی بخوانیم اغلب مستقل از آن پژوهش به نظر می‌رسند^(۲). در واقع، اکنون می‌توانیم بگوییم که تلاش آرنت برای درک توالتاریسم تا پایان زندگی وی ادامه داشت. اثر آرنت در مورد فوهة داوری، که نگارش آن درست مقارن با مرگ ناگهانی وی آغاز شد، بنا بود به شیوه‌ای بپردازد که افراد بی‌بهره از اصول اخلاقی و بی‌اعتنای به محدودیت‌های قانونی می‌توانند شر را تشخیص دهند و در مقابل آن بایستند و به آن "نه" بگویند.

۲۹۲



۱- نگاه کنید به:

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

The Great Tradition and the Nature of Totalitarianism

The Impact of Marx

The Spiritual Quest of Modern Man

Totalitarianism

۲- نگاه کنید به:

Freiheit und Politik

Action and the Pursuit of Happiness

Revolution and Freedom

Labor, Work, Action